DE

Link Lock Hub

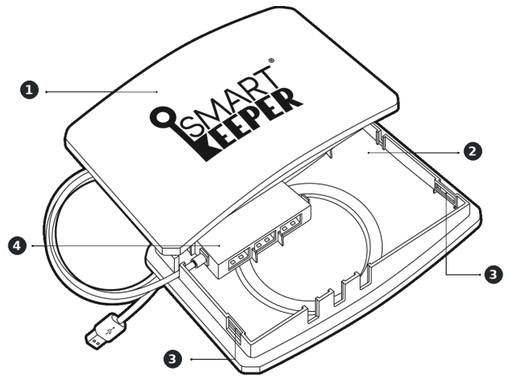
Bedienungsanleitung | CSK-LKH10

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

Wird zusammen mit Link Lock verwendet. Ein USB-Hub mit vier USB-A-Anschlüssen wird im Sicherheitsgehäuse untergebracht. Nach Anschluss der USB-Geräte wird das Gehäuse verriegelt, damit es nicht geöffnet und die Geräte nicht unbefugt getrennt werden können.

USB Type A



Bauteile

1. Gehäuseoberteil
2. Gehäuseunterteil
3. Öffnung für USB Port Lock
4. USB-Hub (4 Anschlüsse)

Technische Daten

Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

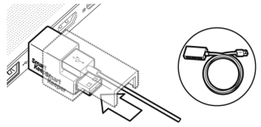
145.00 × 37.40 × 95.00 mm (5.71 × 1.47 × 3.74 in); 111.0 g (3.92 oz)

Link Lock Hub + USB-Hub mit 4 Anschlüssen + USB Port Lock, 2 Stück, zur Verriegelung

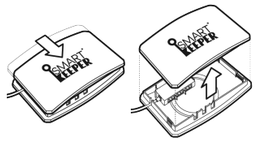
Link Lock Hub muss zusammen mit Link Lock verwendet werden, um die Sicherungsfunktion zu gewährleisten. Der interne USB-Hub benötigt für einen ordnungsgemäßen Betrieb mindestens 5 V.

Zum leichteren Anschließen können Sie den internen USB-Hub aus dem Gehäuseunterteil herausnehmen, die USB-Geräte verbinden und den Hub anschließend wieder einsetzen.

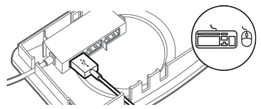
Installation



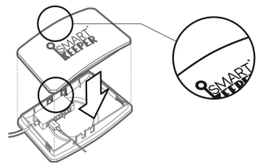
1. Verbinden Sie den internen USB-Hub von Link Lock Hub mit Link Lock. Stecken Sie Link Lock in den USB-Anschluss und drücken Sie die Verriegelungstaste, um die Verbindung zu sichern.



2. Halten Sie das Gehäuseoberteil fest, schieben Sie es in Pfeilrichtung und heben Sie es zum Öffnen nach oben ab.



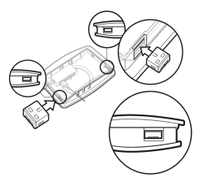
3. Schließen Sie die gewünschten USB-Geräte, beispielsweise Tastatur oder Maus, an den internen USB-Hub an.



4. Richten Sie den Vorsprung hinten am Gehäuseoberteil an der Nut hinten am Gehäuseunterteil aus und setzen Sie beide Teile zusammen, um die Verriegelung vorzubereiten.



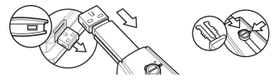
5. Prüfen Sie, ob die Öffnungen für USB Port Lock auf der linken und rechten Gehäuseseite fluchten.



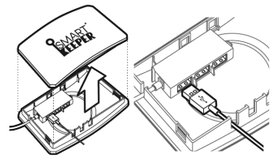
6. Stecken Sie je einen USB Port Lock in die ausgerichteten Öffnungen. Schieben Sie anschließend das Gehäuseoberteil nach hinten, um die Montage abzuschließen.

Entfernen

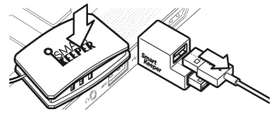
Zum Einsetzen oder Entfernen von USB Port Lock müssen die Öffnungen im Gehäuseoberteil und -unterteil fluchten. Schieben Sie dazu das Oberteil nach vorn oder hinten.



1. Stecken Sie den Schlüssel im Einsteck-/Abziehmodus in den Schlüsselschlitz, wechseln Sie in den Ausziehmodus und entfernen Sie die beiden USB Port Lock auf der linken und rechten Gehäuseseite.



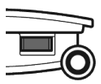
2. Heben Sie das Gehäuseoberteil nach oben ab und trennen Sie die USB-Geräte vom Hub.



3. Setzen Sie Gehäuseoberteil und -unterteil wieder zusammen. Trennen Sie anschließend das USB-Hub-Kabel von Link Lock, indem Sie die Montageschritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



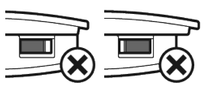
Öffnungen nicht ausgerichtet: USB Port Lock kann nicht eingesetzt werden.



Öffnungen ausgerichtet: USB Port Lock kann eingesetzt werden.



Öffnungen ausgerichtet: USB Port Lock kann entfernt werden.



Öffnungen nicht ausgerichtet: USB Port Lock kann nicht entfernt werden.

EN

Link Lock Hub

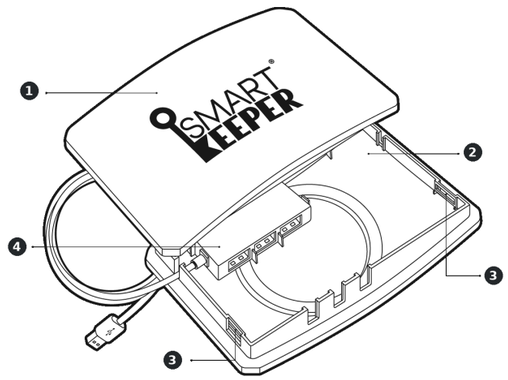
User guide | CSK-LKH10

SMARTKEEPER Pro

Product overview

Works in conjunction with Link Lock. A hub with four USB-A ports is housed inside the security enclosure. After connecting the USB devices, the enclosure is locked to prevent opening and unauthorized removal of the connected devices.

USB Type A



Parts

1. Upper housing
2. Lower housing
3. USB Port Lock insertion hole
4. USB hub (4 ports)

Specification

Width × height × length (depth)

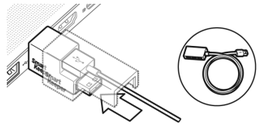
145.00 × 37.40 × 95.00 mm (5.71 × 1.47 × 3.74 in); 111.0 g (3.92 oz)

Link Lock Hub + USB hub (4-port) + USB Port Lock, 2 pieces, for locking

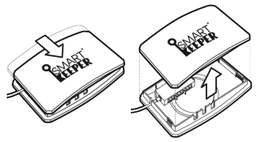
Link Lock Hub must be used in conjunction with Link Lock to secure it. The internal USB hub requires a minimum of 5 V to operate properly.

For easier connection, remove the internal USB hub from the lower housing, connect the USB devices and then place the hub back in the lower housing.

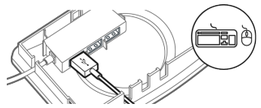
Installation



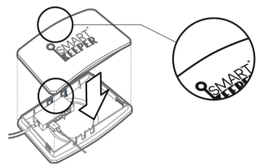
1. Connect the internal USB hub of Link Lock Hub to Link Lock. Insert Link Lock into the USB port and press the lock button to secure the connection.



2. Hold the upper housing, slide it in the direction of the arrow and lift it upward to open.



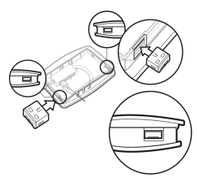
3. Connect the required USB devices, such as a keyboard or mouse, to the internal USB hub.



4. Align the projection at the rear of the upper housing with the groove at the rear of the lower housing and fit the two parts together to prepare for locking.



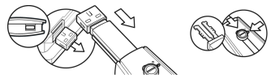
5. Check that the USB Port Lock insertion holes on both sides of the housing are aligned.



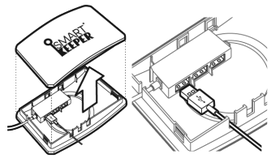
6. Insert a USB Port Lock into each aligned opening. Then slide the upper housing backward to complete installation.

Removal

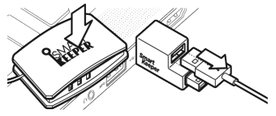
To insert or remove USB Port Lock, the openings in the upper and lower housing must align. Slide the upper housing forward or backward to align them.



1. Insert the key into the key slot in Insert/Removal Mode, switch to Retrieval Mode and remove the USB Port Lock on each side of the housing.



2. Lift off the upper housing and disconnect the USB devices from the hub.



3. Reassemble the upper and lower housing. Then disconnect the USB hub cable from Link Lock by reversing the installation procedure.



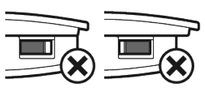
Openings misaligned: USB Port Lock cannot be installed.



Openings aligned: USB Port Lock can be installed.



Openings aligned: USB Port Lock can be removed.



Openings misaligned: USB Port Lock cannot be removed.

ES Link Lock Hub

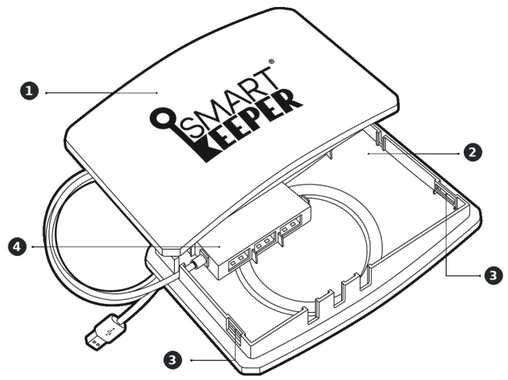
Guía de uso | CSK-LKH10

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

Se utiliza junto con Link Lock. Un hub con cuatro puertos USB-A se aloja en la carcasa de seguridad. Tras conectar los dispositivos USB, la carcasa se bloquea para impedir su apertura y la retirada no autorizada de los dispositivos.

USB Type A



Componentes

1. Parte superior de la carcasa
2. Parte inferior de la carcasa
3. Orificio para USB Port Lock
4. Concentrador USB (4 puertos)

Especificaciones técnicas

Anchura × altura × longitud (profundidad)

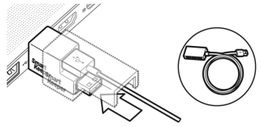
145.00 × 37.40 × 95.00 mm (5.71 × 1.47 × 3.74 in); 111.0 g (3.92 oz)

Link Lock Hub + Hub USB de 4 puertos + USB Port Lock, 2 unidades, para el bloqueo

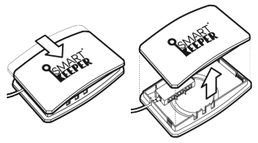
Link Lock Hub debe utilizarse junto con Link Lock para garantizar su sujeción. El hub USB interno requiere un mínimo de 5 V para funcionar correctamente.

Para facilitar la conexión, extraiga el hub USB de la parte inferior, conecte los dispositivos USB y vuelva a colocar el hub.

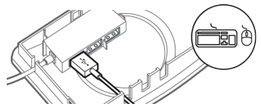
Instalación



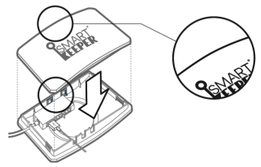
1. Conecte el hub USB interno de Link Lock Hub a Link Lock. Introduzca Link Lock en el puerto USB y pulse el botón de bloqueo para fijar la conexión.



2. Sujete la parte superior de la carcasa, deslícela en la dirección de la flecha y levántela para abrirla.



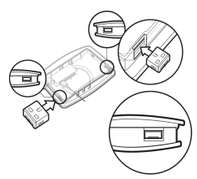
3. Conecte los dispositivos USB necesarios, como un teclado o ratón, al hub USB interno.



4. Alinee el saliente trasero de la parte superior con la ranura trasera de la parte inferior y una ambas partes para preparar el bloqueo.



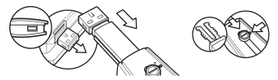
5. Compruebe que los orificios para USB Port Lock de ambos lados de la carcasa estén alineados.



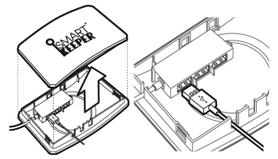
6. Introduzca un USB Port Lock en cada orificio alineado. Después, deslice la parte superior de la carcasa hacia atrás para completar la instalación.

Retirada

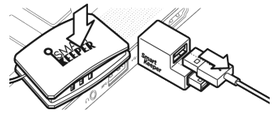
Para insertar o retirar USB Port Lock, los orificios de las partes superior e inferior deben estar alineados. Deslice la parte superior hacia delante o atrás para alinearlos.



1. Introduzca la llave en la ranura en modo inserción/retirada, cambie al modo extracción y retire los USB Port Lock de ambos lados de la carcasa.



2. Levante la parte superior de la carcasa y desconecte los dispositivos USB del hub.



3. Vuelva a unir las partes superior e inferior. Después, desconecte el cable del hub USB de Link Lock siguiendo el procedimiento de instalación en orden inverso.



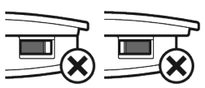
Orificios desalineados: no se puede instalar USB Port Lock.



Orificios alineados: se puede instalar USB Port Lock.



Orificios alineados: se puede retirar USB Port Lock.



Orificios desalineados: no se puede retirar USB Port Lock.

FR

Link Lock Hub

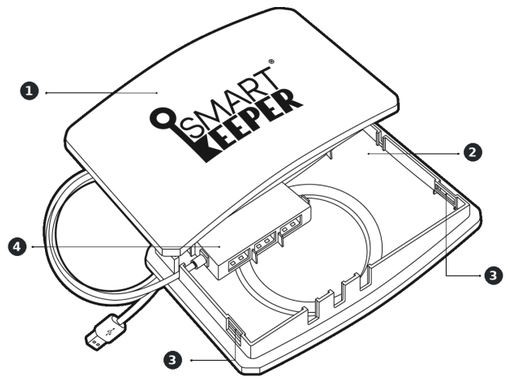
Guide d’utilisation | CSK-LKH10

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

S’utilise avec Link Lock. Un hub doté de quatre ports USB-A est placé dans le boîtier de sécurité. Une fois les périphériques USB connectés, le boîtier est verrouillé pour empêcher son ouverture et le retrait non autorisé des périphériques.

USB Type A



Composants

1. Partie supérieure du boîtier
2. Partie inférieure du boîtier
3. Orifice pour USB Port Lock
4. Concentrateur USB (4 ports)

Caractéristiques techniques

Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

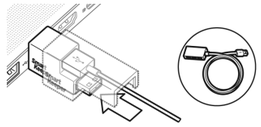
145.00 × 37.40 × 95.00 mm (5.71 × 1.47 × 3.74 in); 111.0 g (3.92 oz)

Link Lock Hub + Hub USB à 4 ports + USB Port Lock, 2 pièces, pour le verrouillage

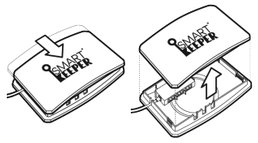
Link Lock Hub doit être utilisé avec Link Lock pour assurer sa fixation. Le hub USB interne nécessite au minimum 5 V pour fonctionner correctement.

Pour faciliter le branchement, retirez le hub USB interne de la partie inférieure, connectez les périphériques USB, puis remettez le hub en place.

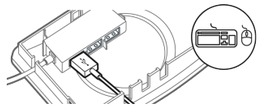
Installation



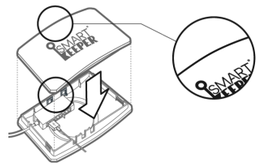
1. Connectez le hub USB interne de Link Lock Hub à Link Lock. Insérez Link Lock dans le port USB et appuyez sur le bouton de verrouillage pour fixer la connexion.



2. Tenez la partie supérieure du boîtier, faites-la glisser dans le sens de la flèche, puis soulevez-la pour ouvrir le boîtier.



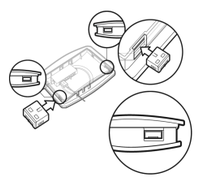
3. Connectez les périphériques USB souhaités, tels qu’un clavier ou une souris, au hub USB interne.



4. Alignez l’ergot arrière de la partie supérieure avec la rainure arrière de la partie inférieure, puis assemblez les deux parties pour préparer le verrouillage.



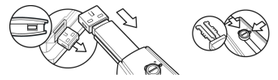
5. Vérifiez que les orifices pour USB Port Lock sont alignés des deux côtés du boîtier.



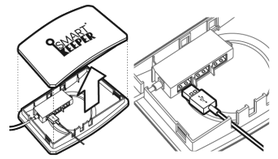
6. Insérez un USB Port Lock dans chaque orifice aligné. Faites ensuite glisser la partie supérieure du boîtier vers l’arrière pour terminer l’installation.

Retrait

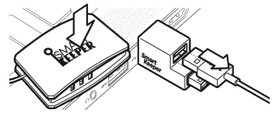
Pour insérer ou retirer USB Port Lock, les orifices des parties supérieure et inférieure doivent être alignés. Faites glisser la partie supérieure vers l’avant ou l’arrière pour les aligner.



1. Insérez la clé dans la fente en mode insertion/retrait, passez en mode extraction et retirez les USB Port Lock situés des deux côtés du boîtier.



2. Soulevez la partie supérieure du boîtier et déconnectez les périphériques USB du hub.



3. Réassemblez les parties supérieure et inférieure. Déconnectez ensuite le câble du hub USB de Link Lock en suivant la procédure d’installation dans l’ordre inverse.



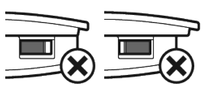
Orifices non alignés : USB Port Lock ne peut pas être installé.



Orifices alignés : USB Port Lock peut être installé.



Orifices alignés : USB Port Lock peut être retiré.



Orifices non alignés : USB Port Lock ne peut pas être retiré.

IT

Link Lock Hub

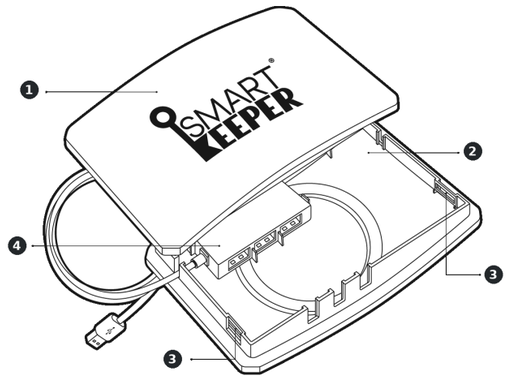
Manuale d’uso | CSK-LKH10

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

Si utilizza insieme a Link Lock. Un hub con quattro porte USB-A è alloggiato nell’involucro di sicurezza. Dopo il collegamento dei dispositivi USB, l’involucro viene bloccato per impedirne l’apertura e la rimozione non autorizzata dei dispositivi.

USB Type A



Componenti

1. Parte superiore dell’involucro
2. Parte inferiore dell’involucro
3. Foro per USB Port Lock
4. Hub USB (4 porte)

Specifiche tecniche

Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

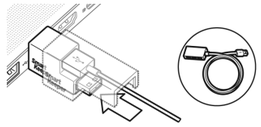
145.00 × 37.40 × 95.00 mm (5.71 × 1.47 × 3.74 in); 111.0 g (3.92 oz)

Link Lock Hub + Hub USB a 4 porte + USB Port Lock, 2 pezzi, per il bloccaggio

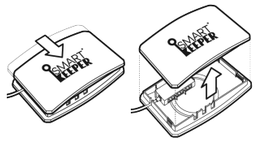
Link Lock Hub deve essere utilizzato insieme a Link Lock per garantirne il fissaggio. L’hub USB interno richiede almeno 5 V per funzionare correttamente.

Per facilitare il collegamento, estrarre l’hub USB interno dalla parte inferiore, collegare i dispositivi USB e riposizionare l’hub.

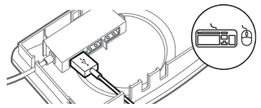
Installazione



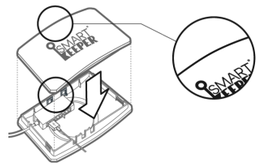
1. Collegare l’hub USB interno di Link Lock Hub a Link Lock. Inserire Link Lock nella porta USB e premere il pulsante di blocco per fissare il collegamento.



2. Tenere la parte superiore dell’involucro, farla scorrere nella direzione della freccia e sollevarla per aprire.



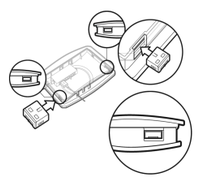
3. Collegare i dispositivi USB desiderati, come tastiera o mouse, all’hub USB interno.



4. Allineare la sporgenza posteriore della parte superiore con la scanalatura posteriore della parte inferiore e unire le due parti per preparare il bloccaggio.



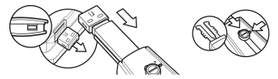
5. Verificare che i fori per USB Port Lock su entrambi i lati dell’involucro siano allineati.



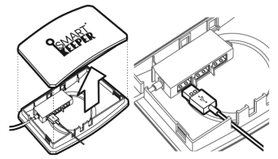
6. Inserire un USB Port Lock in ciascun foro allineato. Quindi far scorrere all’indietro la parte superiore dell’involucro per completare l’installazione.

Rimozione

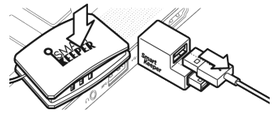
Per inserire o rimuovere USB Port Lock, i fori della parte superiore e inferiore devono essere allineati. Far scorrere la parte superiore avanti o indietro per allinearli.



1. Inserire la chiave nella fessura in modalità inserimento/rimozione, passare alla modalità estrazione e rimuovere gli USB Port Lock su entrambi i lati dell’involucro.



2. Sollevare la parte superiore dell’involucro e scollegare i dispositivi USB dall’hub.



3. Riunire la parte superiore e inferiore. Quindi scollegare il cavo dell’hub USB da Link Lock seguendo la procedura di installazione in ordine inverso.



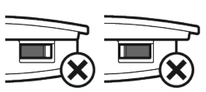
Fori non allineati: USB Port Lock non può essere installato.



Fori allineati: USB Port Lock può essere installato.



Fori allineati: USB Port Lock può essere rimosso.



Fori non allineati: USB Port Lock non può essere rimosso.